Name of the Development: 發展項目名稱:	The Met. Azure 薈藍	
XIX A L LIM	<b>= m.</b>	
Date of the Sale: 出售日期:	Batch 1 第 1 批次 29 August 2021 and thereafter 2021 年 8 月 29 日及其後	Batch 2 第 2 批次 Tender on everyday from 29 August 2021 until 31 December 2021 (both days inclusive) 招標於每日由 2021 年 8 月 29 日起至 2021 年 12 月 31 日(包括首尾兩天)
Time of the Sale: 出售時間:	Batch 1 第 1 批次 From 29 August 2021 and thereafter: From 12:00 noon to 8:00 p.m. 2021 年 8 月 29 日及其後: 中午 12 時至晚上 8 時	Batch 2 第 2 批次 Time of Tender: From 12:00 noon to 6:00 p.m. on every Date of the Sale 招標時間:於出售日期每日中午 12 時至下午 6 時
Place where the sale will take place:	From 29 August 2021 to 18 September 2022:	
出售地點:	2021年8月29日至2022年9月18日:	
	15th Floor, LADDER Dundas, No. 575 Nathan Road, Mong Kok, Kowloon 九龍旺角彌敦道 575 號 LADDER Dundas 15 樓  From 19 September 2022 and thereafter: 2022 年 9 月 19 日及其後:  1st Floor, 8 Observatory Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon 九龍尖沙咀天文臺道8號1樓	
Number of specified residential properties that will be offered to be	68	
sold: 將提供出售的指明住宅物業的數 目:	Batch 1 第 1 批次 32	Batch 2 第 2 批次 36

### Description of the residential properties that will be offered to be sold:

將提供出售的指明住宅物業的描述:

# Batch 1 第 1 批次

The following units (Unit/Floor):

Unit A01, A17 on 19th Floor;

Unit A01, A17 on 18th Floor;

Unit A01, A17 on 17<sup>th</sup> Floor;

Unit A01, A17 on 16<sup>th</sup> Floor;

Unit A01, A17 on 15<sup>th</sup> Floor;

Unit A01, A17 on 12<sup>th</sup> Floor;

Unit A01, A17 on 11th Floor;

Unit A01, A17 on 10<sup>th</sup> Floor;

Unit A01, A17 on 9th Floor;

Unit A01, A17 on 8th Floor;

Unit A01, A17 on 7th Floor;

Unit A01, A17 on 6<sup>th</sup> Floor;

Unit A01, A17 on 5th Floor;

Unit A01, A17 on 3<sup>rd</sup> Floor;

Unit A15, A16, B06, B07 on 2<sup>nd</sup> Floor;

### 以下單位 (樓層/單位):

19樓 A01, A17單位;

18樓 A01, A17單位;

17樓 A01, A17單位;

16樓 A01, A17單位;

15 樓 A01, A17 單位;

12樓 A01, A17單位;

12 按 1101,1117 中心,

11樓 A01, A17單位;

10 樓 A01, A17 單位;

9樓 A01, A17單位;

8樓 A01, A17單位;

7樓 A01, A17單位;

6樓 A01, A17單位;

5樓 A01, A17單位;

3樓 A01, A17單位;

2樓 A15, A16, B06, B07 單位;

### Batch 2 第 2 批次

The following units (Unit/Floor):

Unit A01, A02, A03, A05, A06, A07, A08, A09, A10, A11, A12, A15, A16, A17, B01, B02, B03, B05, B06, B07 on 20<sup>nd</sup> Floor;

Unit A01, A02, A03, A05, A06, A07, A08, A09, A10, A11, A12, A17, B01, B02, B03, B05 on 2<sup>nd</sup> Floor;

以下單位 (樓層/單位):

20 樓 A01, A02, A03, A05, A06, A07, A08, A09, A10, A11, A12, A15, A16, A17, B01, B02, B03, B05, B06, B07 單位;

2 樓 A01, A02, A03, A05, A06, A07, A08, A09, A10, A11, A12, A17, B01, B02, B03, B05 單位;

The method to be used to determine the order of priority in which each of the persons interested in purchasing any of the specified residential properties may select the residential property that the person wishes to purchase:

將會使用何種方法,決定有意購買該等指明住宅物業的每名人士可揀選其意欲購買的住宅物業的優先次序:

# Batch 1 第 1 批次

All specified residential properties will be available for selection and purchase from 12:00 noon on the first date of sale at 15th Floor, LADDER Dundas, No. 575 Nathan Road, Mong Kok, Kowloon (the "Sales Office") on a first come first served basis to any person interested in purchasing the specified residential properties.

所有指明住宅物業於出售首日中午 12 時起於九龍旺角彌敦道 575 號 LADDER Dundas 15 樓 (「售樓處」) 以先到先得形式供任何有意欲購買指明住宅物業的人士揀選及購買。

A person interested in purchasing the specified residential properties shall submit the following to the Vendor at the Sales Office:

意欲購買指明住宅物業之人士須在售樓處提交以下文件予賣方:

- (if that person is an individual), copy of his Identity Card / Passport; or (如該人士為個人), 其身份證或護照副本; 或
- (if that person is a limited company incorporated in Hong Kong), copy of the Business Registration Certificate, document(s) filed at the Companies Registry showing the current list of directors of the company and copy of Identity Card / Passport of the director acting on behalf of the company; (如該人士為香港註冊成立的有限公司),其商業登記證副本、已於公司註冊處登記之文件以顯示當時的董事名單,及代表公司行事之董事的身份證 / 護照副本;
- cashier order(s) (the number of cashier order shall be equal to the number of specified residential properties which the person is interested in purchasing), each cashier order shall be in the sum of HK\$100,000 and made payable to 'MAYER BROWN'.

本票(遞交之本票數目必須與該人士欲購買的指明住宅物業的數目相同)。本票面額須為港幣 100,000 及抬頭人須為「孖士打律師行」。

The person interested in purchasing the specified residential properties shall proceed to select and purchase the specified residential property(ies) in the order of his priority within reasonable time and in an orderly manner, otherwise his order of priority shall lapse automatically. There is no restriction on the number of specified residential properties that that person may purchase.

每位有意欲購買的人士須按其優先次序及在合理時間內及有秩序地揀選其已指明有意欲購買之指明 住宅物業,否則其優先次序將自動取消。其所能購買的指明住宅物業的數目沒有限制。

If more than one person attend the Sales Office at the same time and are interested in purchasing the same residential property, balloting will be used to determine the order of priority in which each of such persons may purchase that residential property.

如同時間有多於一位親臨售樓處並表示意欲購買同一指明住宅物業之人士,所有該等人士可揀選購買該住宅物業的優先次序以抽籤決定。

The person who has selected the specified residential property(ies) (the "Purchaser") shall on spot enter into preliminary agreement(s) for sale and purchase in respect of the selected specified residential property(ies)

with the Vendor.

揀選了指明住宅物業的人士("買方"),須即場與賣方就揀選的指明住宅物業簽署臨時買賣合約。

If for any reason that person fails to enter into a preliminary agreement for sale and purchase for the selected specified residential property(ies), the Vendor shall have no obligation to enter into any preliminary agreement for sale and purchase in respect of the selected specified residential property(ies).

如因任何理買方未能就揀選的指明住宅物業簽署臨時買賣合約,賣方將沒有責任就買方揀選之指明住宅物業簽署臨時買賣合約。

After the signing of the preliminary agreement for sale and purchase, the cashier order submitted by the Purchaser will be used to settle part of the preliminary deposit payable by the Purchaser pursuant to the preliminary agreement for sale and purchase. The Purchaser shall on spot pay the balance of the preliminary deposit by cashier order or cheque. Failure to pay the balance of the preliminary deposit by the Purchaser in respect of any preliminary agreement for sale and purchase shall be deemed as that Purchaser failing to enter into preliminary agreement for sale and purchase for all the selected specified residential properties, the Vendor shall have no obligation to enter into preliminary agreement for sale and purchase with that Purchaser.

簽署臨時買賣合約後,買方提交的本票將用作買方根據臨時買賣合約應支付的部份臨時訂金。買方須即場以本票或支票支付臨時訂金的餘額。如買方未能就任何一份臨時買賣合約支付臨時訂金的餘額,將視為該買方未能就所有已揀選的指明住宅物業簽署臨時買賣合約,賣方將沒有責任簽署臨時買賣合約。

In case of any dispute, the Vendor reserves its right to allocate any specified residential properties to any interested person by any method (including balloting).

如有任何爭議,賣方保留最終決定權以任何方法(包括抽籤)自行分配任何指明住宅物業予任何有意欲購買的人士。

The Vendor reserves the right to close the Sales Office at any time if all the specified residential properties have been sold out. For the safety of person interested in purchasing the specified residential properties and maintenance of order at the Sales Office, the Vendor reserves its absolute right to, in the case where a Typhoon Signal No. 8 or above or Black Rainstorm Warning is in force in Hong Kong, postpone, extend and/or modify the date, time, period, deadline and/or place of any balloting, and/or selection of specified residential properties to such other date, time, period, deadline and/or place as the Vendor may consider appropriate. Details of the arrangement will be announced by the Vendor on the website (http://www.themet.com.hk/azure/) designated by the Vendor for the Development and persons interested in purchasing the specified residential properties will not be separately notified of the same.

賣方保留權利在所有指明住宅物業已售出的情況下於任何時間關閉售樓處。為保障有意欲購買指明住宅物業的人士安全及維持售樓處秩序,當八號或更高風球訊號或黑色暴雨警告在香港生效時,賣方保留絕對權利延後、延長及/或改動任何抽籤,及/或揀選指明住宅物業之日期、時間、期間、期限及/或地點至賣方認為合適的其他日期、時間、期間、期限及/或地點。詳情將於發展項目的網站

(http://www.themet.com.hk/azure/)公布,有意欲購買指明住宅物業的人士將不獲另行通知。

### Batch 2 第 2 批次

Sale by Tender - See details and particulars in the tender notice.

以招標方式出售 - 請參閱招標公告的細節和詳情。

From 12:00 noon on 26 August 2021 to 8:00 p.m. on 30 December 2021, the tender notice and other relevant tender documents will be made available for collection free of charge at 15th Floor, LADDER Dundas, No. 575 Nathan Road, Mong Kok, Kowloon.

由 2021 年 8 月 26 日中午 12 時起至 2021 年 12 月 30 日晚上 8 時,招標公告及其他有關招標文件可於九龍旺角彌敦道 575 號 LADDER Dundas 15 樓免費領取。

In case of any dispute, the Vendor reserves its absolute right to allocate the specified residential properties to any person interested in purchasing by any method.

如有任何爭議,賣方保留最終權利以任何方式(包括抽籤)分配指明住宅物業予任何有意購買的人士。

### Other matters:

# 其他事項:

1. The Vendor does not undertake and is under no obligation to review, consider or accept the highest offer or any offer at all for the purchase of the specified residential property(ies). The Vendor has the absolute right to withdraw from the sale of the specified residential property(ies) at any time before the acceptance of any offer. The Vendor has the absolute right to accept any offer at or before the closing time of the tender. The Vendor has the absolute right to change the closing date and/or time of the tender from time to time by amending the Sales Arrangements.

賣方並不承諾亦無責任閱覽、考慮或接受認購該等指明住宅物業最高出價之要約或任何要約。賣 方有絕對權利於接受任何要約前於任何時間撤回出售該等指明住宅物業。賣方有絕對權利於招標 截止時間或之前接受任何要約。賣方有絕對權利透過修改銷售安排不時更改招標截止日期及/或 招標截止時間。

2. Persons interested in submitting tenders of the specified residential properties are reminded to read the latest register of transactions of the Development so as to ascertain whether a particular specified residential property is still available for tender on a date of sale. A specified residential property may become unavailable during a date of sale because the Vendor may have accepted a tender after the close of previous tender exercise(s).

有意遞交指明住宅物業的投標書的人士敬請檢視發展項目的成交紀錄冊,以知悉某一指明住宅物業在某一出售日期時是否仍然可供出售。賣方可能會在先前的招標程序完結後接納了某指明住宅物業的投標書,因此該指明住宅物業於出售日期內變為不再可供出售。

In this Information on Sales Arrangements, the masculine gender shall include the feminine and neuter and

the singular number shall include the plural and vice versa.

本銷售安排資料中,用詞如指男性,包括女性在內,用詞如屬單數字眼,包括複數在內,反之亦然。

Arrangements relating to Vendor's temporary suspension of the sales of first-hand residential properties due to the No.8 or higher Tropical Cyclone Warning Signal and / or the Black Rainstorm Warning Signal on 29 August 2021 and thereafter

2021 年 8 月 29 日及其後, 賣方由於八號或以上熱帶氣旋警告信號及/或黑色暴雨警告信號而暫停一手住宅物業銷售的相關安排

# Batch 1 第 1 批次

### Tropical Cyclone Warning Signal

When the No. 8 or higher Tropical Cyclone Warning Signal is hoisted by the Hong Kong Observatory before or during the Time of the Sale, the Vendor will temporarily suspend the offer to sell the specified residential properties and close the Sales Office during the period when that No. 8 or higher Tropical Cyclone Warning Signal is hoisted (and if it is cancelled or replaced by a No.3 Tropical Cyclone Warning Signal or below less than four (4) hours before the end of the Time of the Sale). The Vendor will resume to offer to sell the specified residential properties at the Sales Office as soon as practicable on the same day when, or on the following day after, the No.8 or higher Tropical Cyclone Warning Signal is cancelled or replaced by a No.3 Tropical Cyclone Warning Signal or below.

### 熱帶氣旋警告信號

出售時間開始前或出售時間期間,如香港天文台發出八號或以上熱帶氣旋警告信號,賣方於該次八號或以上熱帶氣旋警告信號期間(及如該次熱帶氣旋警告信號取消或改為三號或較低的警告信號時距出售時間終止不足四(4)小時的),會暫停要約出售指明住宅物業及關閉售樓處。賣方會在該次八號或以上熱帶氣旋警告信號取消或改為三號或較低的警告信號後的當天或之後一天根據實際情況在售樓處盡快恢復要約出售指明住宅物業。

#### Black Rainstorm Warning Signal

When the Black Rainstorm Warning Signal is issued by the Hong Kong Observatory before the Time of the Sale, the Vendor will temporarily suspend the offer to sell the specified residential properties and close the Sales Office during the period when that Black Rainstorm Warning Signal is issued (and if it is cancelled or replaced by a lower level alert less than four (4) hours before the end of the Time of the Sale). The Vendor will resume to offer to sell the specified residential properties at the Sales Office as soon as practicable on the same day when, or on the following day after, the Black Rainstorm Warning Signal is cancelled or replaced by a lower level alert. If the Black Rainstorm Warning Signal is issued during the Time of the Sale, the Vendor will continue to offer to sell the specified residential properties at the Sales Office.

#### 黑色暴雨警告信號

出售時間開始前,如香港天文台發出黑色暴雨警告信號,賣方於該次黑色暴雨警告信號期間(及如該次黑色暴雨警告信號取消或改為較低級別的暴雨警告信號時距出售時間終止不足四(4)小時的),會暫停要約出售指明住宅物業及關閉售樓處。賣方會在該次黑色暴雨警告信號取消或改為較低級別的暴雨

警告信號後的當天或之後一天根據實際情況在售樓處盡快恢復要約出售指明住宅物業。如黑色暴雨警告信號於出售時間期間發出,賣方將繼續於售樓處要約出售指明住宅物業。

## Batch 2 第 2 批次

### Tropical Cyclone Warning Signal

When the No. 8 or higher Tropical Cyclone Warning Signal is hoisted by the Hong Kong Observatory at any time between 12:00 noon and 6:00 p.m. from 29 August 2021 until 31 December 2021 (both days inclusive), the Vendor will close the Sales Office (and if it is cancelled or replaced by a No.3 Tropical Cyclone Warning Signal or below less than four (4) hours before the end of the Time of the Sale). The closing date and time of the tender will be postponed to 6:00 p.m on the following day, provided that the No.8 or higher Tropical Cyclone Warning Signal is cancelled or replaced by a No.3 Tropical Cyclone Warning Signal or below between 12:00 noon and 6:00 p.m. on that following day.

#### 熱帶氣旋警告信號

2021 年 8 月 29 日起至 2021 年 12 月 31 日(包括首尾兩天) 中午 12 時至下午 6 時期間,如香港天文台發出八號或以上熱帶氣旋警告信號(及如該次熱帶氣旋警告信號取消或改為三號或較低的警告信號時距出售時間終止不足四(4)小時的),賣方會關閉售樓處。倘若翌日中午 12 時至下午 6 時期間該次八號或以上熱帶氣旋警告信號已取消或改為三號或較低的警告信號,招標截止日期及時間將會順延到該翌日下午 6 時。

### Black Rainstorm Warning Signal

When the Black Rainstorm Warning Signal is issued by the Hong Kong Observatory at any time between 12:00 noon and 6:00 p.m. from 29 August 2021 until 31 December 2021 (both days inclusive), the Vendor will close the Sales Office (and if it is cancelled or replaced by a lower level alert less than four (4) hours before the end of the Time of the Sale). The closing date and time of the tender will be postponed to 6:00 p.m on the following day, provided that the Black Rainstorm Warning Signal is cancelled or replaced by a lower level alert between 12:00 noon and 6:00 p.m. on that following day.

### 黑色暴雨警告信號

2021年8月29日起至2021年12月31日(包括首尾兩天)中午12時至下午6時期間,如香港天文台發出黑色暴雨警告信號(及如該次黑色暴雨警告信號取消或改為較低級別的暴雨警告信號時距出售時間終止不足四(4)小時的),賣方會關閉出售地點。倘若翌日中午12時至下午6時期間該次黑色暴雨警告信號已取消或改為較低級別的暴雨警告信號,招標截止日期及時間將會順延到該翌日下午6時。

The method to be used, where 2 or more persons are interested in purchasing a particular specified residential property, to determine the order of priority in which each of those persons may proceed with the purchase:

在有兩人或多於兩人有意購買同一個指明住宅物業的情況下,將會使用何種方法決定每名該等人士可購買該物業的優先次序:

Please refer to the above method.

請參照上述方法。

In case of any dispute, the Vendor reserves its absolute right to allocate the specified residential properties to

any person interested in purchasing by any method (including balloting).

如有任何爭議,賣方保留最終權利以任何方式(包括抽籤)分配指明住宅物業予任何有意購買的人士。

Hard copies of a document containing information on the above sales arrangements are available for collection by the general public free of charge at:

載有上述銷售安排的資料的文件印本於下列地址可供公眾免費領取:

From 29 August 2021 to 18 September 2022:

2021年8月29日至2022年9月18日:

15th Floor, LADDER Dundas, No. 575 Nathan Road, Mong Kok, Kowloon 九龍旺角彌敦道 575 號 LADDER Dundas 15 樓

From 19 September 2022 and thereafter:

2022 年 9 月 19 日及其後:

1st Floor, 8 Observatory Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon 九龍尖沙咀天文臺道 8 號 1 樓

Date of issue (發出日期): 25 - 8 - 2021 Date of revision (修改日期): 15 - 9 - 2022